

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Sammelhandschrift - Cod. Aug. perg. 112**

**[S.l.], [8. bis 9. Jh.]**

Isidorus, Etymologiae (VII.xii, XVII.viii.5-12, XVII.ix.3-39)

[urn:nbn:de:bsz:31-1464](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-1464)



Utrumque dicitur in scripturis quod  
non debet nobis proculdubio etiam

Nā qui spēcula totum ppositur	Sicut enim dicitur in libro ita factus do-
inā desin dicitur equi pēdālē ar	ificando uocatus ē consecratu-
Atq; p spiciat infra se popularē mo	ur & rificat. Pariter sicut dicit
ur & iurē. Pontifex pnceps sacer	latine rōto. p pācie t dēspica
do tū ē. ipse d rāmus sic est dū	rōtē tu tē. Red p tē dignitatem
Ipse pontifex maximus nunciat p	& honore q accipit p rēbitū nomi
Ipse enī efficit sic est dōs & leup	idū rā dōs. & p rēbitū fōcēt dō tē
tes. Ipse omni ordīnē belectuot	uo cōtāt q fōcēt dō tē. Sicut
disponit. Ipse quilibet quisq; fecerit	br tē quilibet sine iudē dō tē tē
deba dō tē dō tē dō tē dō tē dō tē	ponit dō tē dō tē dō tē dō tē
ca & iugles tē rōn. Nā mā iugē tē hōc	ent pātē fōd. Am hō rān. Nā p
erit tē cōtāt dō tē dō tē dō tē dō tē	uō dō tē dō tē dō tē dō tē
sic dō tē dō tē pōnā fō. Unde dō tē	dō tē dō tē dō tē dō tē dō tē
mani impere totos pontifices dō	bi tē fō rān q illū dō tē dō tē
cebantur. Uatē qui mō tē appel	tel tē ē dō tē dō tē dō tē dō tē
lic tū ē cuius significatio multa	mine dō tē dō tē dō tē dō tē
plē ē. Nā impē dō tē dō tē dō tē dō tē	te dō tē dō tē dō tē dō tē
dō p fō tē dō tē dō tē dō tē dō tē	fecerit mō tē dō tē dō tē dō tē
Anctus sic est dō tē dō tē dō tē dō tē	bi tē dō tē dō tē dō tē dō tē
anē fō tē. Pūm sō mō dō tē dō tē	cū nō tē. q sūm tē dō tē dō tē
beclēne. & sup nō se dō tē dō tē dō tē	uo. rā dō tē dō tē dō tē dō tē
Sacer dō tē dō tē nō mō tē hā bē dō tē	pōtātio hā bē dō tē dō tē dō tē
Segreco & lē tē nō quō tē dō tē dō tē	quā tē dō tē dō tē dō tē dō tē

il mifur

qui ideo sic appellentur quia subiacent.  
 p̄ceptis & officiis leui ac r̄u. Oblic<sup>ti</sup>tionē  
 in s̄m plo a fidelib; ipsi suscipiunt & le  
 uiter supponunt & al t̄ib; deferrunt.  
 Hi apud hebreos natinei uocentur.  
 & tores a le ḡ d̄ d̄ ore te. Salmiste  
 a salmis candidos uocati. Illi enim p̄ di  
 cant populis quid sequantur. Isti cantant  
 ut se utrius animos audierūt ad conpunc  
 tionē. Licet qui d̄m l̄e tores isti emi  
 nistrant & p̄nuntiant ad quos d̄e ad  
 luc tū l̄e m̄ b̄ l̄e tionē quae conpel  
 lent. idē d̄ ac & p̄nuntiant tores uocan  
 tur q̄ porro ad nuntiant. Tanc̄ d̄ n̄  
 & t̄e d̄ uer̄e d̄ t̄ eorū uox ut quis lon  
 ge positus a uer̄e adimpleat.  
 Cantor aut̄ uocatur qui uoce modulac  
 tur in cantu; huius duo s̄ b̄ t̄e di  
 cantur in ar̄temusica. sicut docti  
 hominis lic t̄ne d̄ t̄e potuē.  
 P̄ceditor & succ̄itor. p̄ceditor scilicet  
 qui uocem p̄mit tit in cantu. Succ̄itor  
 aut̄ h̄ qui sub sequent̄e cantando  
 r̄spondit. Conceditor aut̄ dicitur  
 qui consonat n̄e con an nit n̄e con  
 son̄s d̄ t̄. A coliti ḡ y ce. Lic t̄ne c̄rofagi  
 dicuntur ad depor t̄endis c̄ris quan  
 do legitur euangeliū. aut sacrificiū

offer tur. Tunc enī accē duntur lumina  
 ya ab eis & depor t̄entur non ad  
 fugiendas t̄ebres dū sol eodē  
 t̄m por̄e rutilat sed ad signū le  
 titiāe d̄ n̄on str̄endū. ut sub typo  
 luminis corporicis illa lux ostē  
 ditur. de qua in euangeliō legitur.  
 Erat lux uer̄e quae inluminat omne  
 hominē uenit̄ d̄ m̄ in hanc mundū.  
 Exoraste & ḡ y ce in l̄e tinū. adiu  
 r̄ent̄ & siue increp̄ent̄ uocantur.  
 Inuocant̄ enim sup̄ c̄ca c̄minos  
 t̄ sup̄ eos qui habent̄ sp̄m̄ inmundū  
 nomē d̄ n̄i ih̄u ad iur̄ent̄ p̄ eū.  
 ut egr̄e d̄ iur̄ent̄ ab eis. Ostiani  
 idē d̄ uer̄e tores. qui in uer̄e t̄e  
 t̄ m̄ b̄ ō el̄e t̄ iur̄ent̄ ad c̄sto d̄ iā  
 t̄ m̄ pli ut non inḡred̄ent̄ eū  
 in mundus in om̄n̄e. Die t̄aū  
 ostiani q̄ p̄ s̄m̄ ostus t̄ m̄ pli. ipsi  
 enī t̄ b̄ t̄e & d̄ c̄ub̄n̄ om̄n̄e in l̄e  
 & t̄re q̄; c̄sto d̄ iur̄ent̄ atq̄ in l̄e  
 bonos & m̄elos habent̄ & iudicium  
 p̄ fidel̄e suscipiunt̄ resp̄uant̄ infide  
 l̄e. Explic̄it̄. S̄ t̄er̄e arbor  
 arabiae cuius uirgulae lacrymas  
 fluunt cadunt̄ & in l̄e r̄e n̄ s̄m̄  
 mundae. illa aut̄ gut̄ t̄e in uirgulis.

† h̄e c̄ lib. XVIII. Cap. VIII.

& calce mis in herba mundana & albi  
da. & ipse est storax cere mitis pinguis  
odori. iucundum & ac & ieluti mellosi  
licorem sinit tibi. storax autem dicitur quod  
sit guttae cerbonis pflubis & conge  
licete. nunc sunt et ista guttae dicitur.  
Sunt autem ista licet tunc storax ce. dr.  
Cinnamomum dicitur quod cor tix eius  
inmodum canne sit rotundus & gra  
cilis gignitur autem in india & aethiopia re  
gionibus. fructus brevis duorum tenuis  
cubitorum. coloris sub nigro tenuissimus  
uirgula quae strangitur. visibile  
spicem sinit tunc ad imaginem  
nebulae seu puluis.

Cassia nascitur in arabia uirgulae  
cor tix & pur portis folus ut pipper  
est autem uirtus cinnamomi similis  
spicem in sicut unde pan nemo ni  
uice duplice eius pondus in medicamentis  
admisitur. cap. IX.

Nardus herbae est speciosa nominibus  
locis diuersis. una est india. alia  
sindica tertia celtica. simeliur siya  
ei. leue fuluum comosum. spicem paru  
odore tix simum. quod simul tunc in odore  
sicut dicitur lingua sic est.

Costus radix herbae est nescitur in india.

arabue. & siya. & melius arabica. est  
albu & leue. & suauis iucunde odori.  
Crocum ab oppido ciliae quod uocatur conu  
herba boni odori albidine paru. &  
porre te longi tudinis in esu  
& neq; fructu. spicem bonu habet  
optimu autem est quod fuit sequitur.  
Calueru succus. succus ferule dicitur  
monis dicitur dicitur tunc quo nomen accipit.  
Dicitur no. sa uenit potest est.  
Ut feru acor porre & pellet sagit uer  
& cuti at. Unde & eius piculo fuit  
pulsus sicut sagit uer cor porre in herba  
eiciunt. hanc quidam licet inoru pulu  
maris dicitur.

Mandragora dicitur quae habet  
melle suaue odore in magni tu  
dinem melle matiam. unde & eic  
licet in malu tunc uocant. Cuius  
radicem formae hominis similitudinem.

& cor tix eius uino mixta ad bi  
bendum. datur his quorum corpus  
propter tunc curat sicut dicitur est ut soporati  
dolorem minime sinit.

Tropus herba purgans pulmonibus  
apert. Unde & in uis tunc melle  
propter pifisculos aspergatur.

ascensu quae munda uolebat.

nascitur in p[er] h[ab]ens s[er]mo redicib[us];  
 de septē gradibus xp̄i;  
 Quomodo & quando xp̄i impleuit in  
 se. III. Gradus. primū l[ic]et t[em]p[or]e fuit  
 quando ap[er]uit librū sci[ent]i[æ].  
 Et dix[er]it sp̄s d[omi]ni sup[er] me,  
 S[ec]undo cor cystie. q[ui]m̄ id[em] t[em]p[or]e u[er]o  
 d[omi]n[ic]e d[omi]n[ic]e magdalen[is],  
 T[er]tio subdiacon[us]. q[ui]m̄ f[ec]it u[er]o  
 nū deo que in chancan g[er]ulic[is].  
 Quar[t]o diacon[us] quan do leuauit  
 ped[es] discipulorū suorū,  
 Quin[do] p[re]sbit[er] quando accepit panē  
 b[read] & fregit simili t[em]p[or]e & calicem dedit  
 discipulis suis. Istos. u. Gradus an[te]  
 p[re]s[er]uatiōnē impleuit.  
 S[ec]undo hostiarius q[ui]m̄ p[er] u[er]o inf[er]ni  
 confregit. & p[re]dā de eo lib[er]auit  
 & ianua cel[est]is ap[er]uit. ut d[icitur]: Tollite  
 & it[er] usq[ue] rex glorie.  
 Septimo sp̄s q[ui]m̄ leuauit manū sup[er]  
 capi t[em]p[or]e discipulorū suorū. & b[re]uiter d[icitur].  
 Discipulos d[omi]ni id[em] ap[osto]los t[em]p[or]e;  
 uicib[us] legit[ur] accepisse sp̄m̄ sc̄m. p[er] u[er]o  
 an[te] p[re]s[er]uatiōnē ad u[er]it[ate]m fecerunt d[omi]n[ic]as.  
 p[re]s[er]uatiōnē ad p[re]s[er]uatiōnē dimit  
 t[em]p[or]e. ut dicitur in sufflavit me[us].  
 & ait. Accipite sp̄m̄ sc̄m quorū remittit[ur] f[ec]erunt  
 siliquie. Siliqua & s[er]m[is]

P[re]s[er]uatiōnē ad p[re]dicandū. ut  
 paulus ap[osto]l[us] d[icitur] quic[um]q[ue] u[er]o  
 d[omi]ni diffu[si] sic ē in cordib[us] p[er] sp̄m̄  
 sc̄m qui datus ē nobis.  
 de u[er]o gradibus sapientie.  
 S[ec]p[er] t[em]p[or]e s[er]uatur s[er]uatiōnē  
 hoc ē. in d[omi]n[ic]o rogare humili t[em]p[or]e  
 audire diligēter. credere fide  
 liter. op[er]are utili t[em]p[or]e. s[er]uare  
 for[t]iter. intelligere sic p[er] d[omi]n[ic]o.  
 diligēte credēter.  
 de p[re]f[er]to p[re]dicatore.  
 S[ec]p[er] t[em]p[or]e modis p[re]f[er]to t[em]p[or]e p[re]dicator  
 p[re]dicat populus. hoc ē docēdo.  
 discipulos. succedēdo p[er]sonis.  
 increpando d[omi]n[ic]o. consolendo  
 b[en]edictis. t[em]p[or]e t[em]p[or]e t[em]p[or]e.  
 p[er]mit t[em]p[or]e p[re]b[er]e p[re]u[er]is;  
 S[ec]p[er] t[em]p[or]e redicē firmiter  
 u[er]o t[em]p[or]e unius cuiusq[ue] consēp[er]uatiōnē.  
 hoc ē locus. t[em]p[or]e p[er]sona. lingua  
 yezule. ordo. auctoritas.  
 It[em] R[ec]eptione t[em]p[or]e de ponderib[us]  
 Calcus minima pars pond[er]is ē  
 que t[em]p[or]e dimidiū silique &  
 quer t[em]p[or]e pars t[em]p[or]e siliq[ue]. id[em] minuta.  
 & s[er]uatiōnē. Duob[us] minutis